

Zeitschrift: Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband

Band: 54 (1981)

Heft: 6

Vereinsnachrichten: Die Ähre : offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Ähre

Offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Zentralpräsident Gfr Werner Sigrist, Kapfstrasse 2, 8253 Diessenhofen

Ø Privat 053 7 76 18 Geschäft 053 7 61 18

Zentrale Technische Leiter

Hptm Stauffer Hans, Ahornstr. 7, 3527 Heimberg Ø P 033 37 66 12 G 031 67 43 13

Oblt Bazzani Carlo, Kirchbreiteweg 3a, 6033 Buchrain

Ø P 041 33 29 41 G 041 31 45 45



Sektion Aargau

Präsident

Gfr Lehmann Peter, Bernstrasse 215, 4852 Rothrist

Sektion beider Basel

Präsident

Keller Bernhard, Bernoullistrasse 24, 4056 Basel

Techn. Leiter Ø P 061 25 89 74 G 061 22 83 83

Major Zimmermann Paul, Lörracherstrasse 133

4125 Riehen Ø P 061 67 30 14 G 061 20 26 12

Wir bitten um Beachtung der Hausaufgabe I/81. Unsere Erfahrung hat gezeigt, dass dies ein ausgezeichnetes Mittel ist, sein Wissen und vor allen Dingen auch das «was finde ich in welchem Reglement» zu testen. Also, warum nicht einmal am Wochenende anstelle von Regenbogen- oder Boulevardpresse die Fouriergehilfenpresse?

Nach den grossen Ferien — das grosse Sektionsereignis:

Die Herbstübung vom Sonntag, 20. September. Nähere Details im August-Fourier (es erfolgt keine separate Einladung).

Allen Mitgliedern und Angehörigen wünschen wir einen sonnigen, erholsamen und gemütlichen Sommerurlaub.

Sektion Bern

Präsident

Cescatti Andreas, Jupiterstrasse 33/1147, 3015 Bern

Techn. Leiter Ø P 031 32 32 09 G 031 64 69 60

Hptm Stauffer Hans, Ahornstrasse 7, 3527 Heimberg

Ø P 033 37 66 12 G 031 67 43 13

«Chachelischiessen» in Zäziwil. Am Samstag, 2. Mai, trafen sich in Zäziwil eine ganze Anzahl Kameraden der Sektionen Bern des VSFG, SFV und VSMK zum traditionellen «Chachelischiessen».

Der wiederum von Kamerad Ueli Neuenchwander organisierte Wettkampf konnte reibungslos durchgeführt werden und bald

einmal hatte ein jeder sein Programm geschossen, der eine mit mehr der andere mit etwas weniger Erfolg. Doch auch hier galt: Mitmachen kommt vor dem Rang.

Während sich das Rechnungsbüro zurückgezogen hatte, um den Sieger zu ermitteln, konnte im gemütlichen Schützenstübli bei Wurst, Brot und einem guten Tropfen die Kameradschaft gepflegt werden. Nachdem die Resultate ermittelt waren, konnte folgende Rangliste bekanntgegeben werden:

Verbandsrangliste

1. VSMK	31,3 Punkte
2. VSFG	29,9
3. SFV	29,5

Einzelklassement

1. Jordi René, VSMK	37 Punkte
2. Baumann Max, VSFG	34
3. Bättig Eugen, VSMK	33
4. Kübli René, VSFG	32
Eglin Erich, SFV	32
5. Born Martin, VSMK	30
Gerber Hans, VSFG	30
6. Reuteler Werner, SFV	29
Röllli Hansrudolf, VSMK	29
Holzer René, SFV	29
7. Kobel Franz, SFV	28
8. Gurtner Hanspeter, VSMK	27
Feuz Peter, VSMK	27
Neuenchwander Ulrich, VSFG	27
9. Stauffer Hans, VSFG	26
10. Schumacher Franz, VSFG	19

Der Sieger, Kamerad Jordi René, konnte als 1. Preis ein wunderschönes, handbemaltes «Chacheli» in Empfang nehmen. Aber auch die Plätze zwei und drei gingen nicht leer aus.

Wir danken der Schützengesellschaft Zäziwil recht herzlich, dass sie uns ihren Stand jedes Jahr für diesen Anlass zur Verfügung stellt.

Ebenfalls herzlichen Dank an die beiden Zeiger für ihre Arbeit. Wir freuen uns schon heute auf das nächste Schiessen in Zäziwil.

Taktisch-technische Übung. Am Samstag, 11. April, fand im Raum Thun eine lehrreiche Übung statt, an der sich alle Berner Sektionen der Hellgrünen Verbände beteiligten. Organisierende Sektion war die Offiziersgesellschaft der Versorgungstruppen (SOGV). Seitens der Berner Fouriergehilfen waren 14 Kameraden anwesend, an der Spitze unser ZTL, Oberstlt Albert John. Unser technischer Leiter, Hptm Hans Stauffer, wirkte in der Übungsleitung mit.

Four Geh und Four befassten sich mit folgenden Themen:

- Erarbeiten von Grundlagen im Zusammenhang mit der Kriegsküche
- Erkunden einer Kriegsküche
- Verteidigungsmassnahmen
- die Kriegsküche in Betrieb.

Die Ausbildung wurde durch erfahrene Instruktoeren und Milizoffiziere geleitet.

Es war nicht trockene Theorie. Jeder Teilnehmer konnte aktiv und praktisch mitwirken. Im Felde wurden Beispiele durchexerziert; Verteidigungsmassnahmen wurden durch Absolventen der Küchenchefschule Thun demonstriert.

Es war eine sehr gute Übung! Dies bestätigte auch der Instruktionschef der Vsg Trp, Oberst Kesselring. — Das gemeinsame Nachtessen in der Kaserne Thun schmeckte ausgezeichnet: es wurde in einer Kriegsküche zubereitet! Dem Präsidenten der SOGV, Major Schmutz, dem Übungsleiter, Major Hänni, und dem Kdt der Fourierschulen, Major Rusch (er instruierte bei der Gruppe Four / Four Geh), sei der beste Dank ausgesprochen.

† Hans Mettler

Eine grosse Trauergemeinde hat am 24. April im Krematorium des Bremgartenfriedhofs in Bern von unserem Kameraden Hans Mettler Abschied genommen. Er verstarb am Ostermontag, in seinem 72. Lebensjahr, infolge Herzversagens.

Hans Mettler ist am 1. Mai 1950 in die Sektion Bern eingetreten. Er war bei der Sektionsgründung bzw. Verselbständigung mit dabei. Einige Jahre wirkte er als Revisor. Es gab selten einen Anlass, an dem Hans Mettler nicht teilnahm. Bei den Jahresmeisterschaften stand sein Name stets in den vorderen Rängen. Am 25. Februar dieses Jahres wurde er aufgrund seiner Treue zu unserem Verband mit grossem Beifall zum Ehrenmitglied ernannt. — Noch am 6. April sassen wir am Stammtisch mit ihm zusammen. Er erzählte von seinen neuesten Fahrten mit der Eisenbahn; Bahnfahren gehörte zu seinen Lieblingsbeschäftigungen. Er litt nämlich, wie er selber zu sagen pflegte, an einer speziellen Krankheit, der kilometritis ferroviæ».

Nun ist Hans Mettler nicht mehr unter uns. Vier Kameraden haben ihm die letzte Ehre erwiesen und an seinem Sarge mit der Sektionsfahne von ihm Abschied genommen. Er wird uns in guter Erinnerung bleiben.

Andreas Cescatti

Mutationen

Eintritt: Siegrist Toni, Gstaad.

Herzlich willkommen an einem unserer nächsten Anlässe.

Gewürzassortiment «Truppenhaushalt»

Bestehend aus: Pfeffer, Curry, Paprika, Muskatnuss, Lorbeerblätter, Majoran, Thymian, Nelken, Kümmel, Koriander, Rosmarin, Worcester-Sauce, Oregano

Preise:

Kleinpäckung für WK mit 100 Mann Fr. 29.—
Mittelpäckung für WK mit 150 Mann Fr. 39.—
Grosspackung für WK mit 200 Mann Fr. 56.—

AKTION

Zitrofee-Zitronensaft
Bratensauce gebunden

HAMO-PRODUKTE

HANS SCHAFFLÜTZEL 3063 ITTIGEN bei Bern
Postfach 73 Telephon 031-58 26 65

Sektion Ostschweiz

Präsident

Schär Ernst, Klosterweidlistrasse 1 a, 9010 St. Gallen

Techn. Leiter Ø P 071 22 02 15 G 071 20 71 11

Major Qm Müller Hans, Burgstr. 133, 9000 St. Gallen

Ø P 071 27 22 43 G 071 20 71 11

● Nächste Veranstaltung:

Mittwoch, 17. Juni, Vortrag von Hptm A. Moser, Fpr DC FAK 4, «Kreuz unter Waffen»

Ein der Vorbereitung der Fachausbildung für Fouriergehilfen dienender Arbeitsabend vom 29. April war dem Fragenkreis «Formelles / Abkürzungen / Signaturen» und dem Kartenlesen gewidmet, Probleme, die sich immer wieder als wunde Punkte erweisen. Der instruktive Anlass vermittelte wertvolle Informationen.

Section Romande

Präsident

app af Seydoux Jean-Marc, 1688 Sâles

Ø P 029 8 82 53 B 029 2 75 22

Chef technique

Cap Qm Courvoisier Frédéric, chemin des Thuyas 1, 1052 Le Mont-sur-Lausanne

Ø P 021 36 47 50 B 021 20 72 11

Sektion Solothurn

Präsident

Käser Hugo, Kriegstettenstrasse 2, 4563 Gerlafingen

Ø P 065 35 67 07 G 065 42 31 11

Techn. Leiter

Major Meier Fred, Rainstrasse 7, 4528 Zuchwil

Ø P 065 25 60 33 G 065 8 66 88

Sektion Zentralschweiz

Präsident

Meier René, Zimmeregg 1, 6014 Littau

Ø P 041 55 78 44 G 041 21 51 11

Techn. Leiter

Oblt Bazzani Carlo, Kirchbreiteweg 3 a, 6033 Buchrain

Ø P 041 33 29 41 G 041 31 45 45

Four Käsli Reinhold, Rotzring 22, 6370 Stans

Jahresprogramm 1981 / 1982

22. August, Zubereiten der neuen Vpf Artikel

25. September, Häufige Fehler im Rechnungswesen

Oktober / November, Brotkenntnisse / Brotbackkurs (3 Abende)

12. Dezember, Klaushock

Januar / Februar 1982, Skitag

März, GV der Sektion Zentralschweiz

Detaillierte Angaben zu den einzelnen Veranstaltungen werden hier zu gegebener Zeit veröffentlicht. Der Vorstand hofft auf eine aktive Teilnahme aller Mitglieder und freut sich darauf, auch neue Gesichter kennenzulernen.

Sektion Zürich

Präsident

Gfr Michel Rolf, Hinterfeld 5 a, 8852 Altendorf

Ø P 055 63 33 74 G 055 28 28 88

Techn. Leiter

HptmENZler Ernst, In der Gand-Str. 4, 8126 Zumikon

Ø P 01 918 04 25 G 01 918 09 01

Stamm in Winterthur

Jeden 2. Dienstag im Monat, Rest. Feldschlösschen

● Nächste Veranstaltung:

Der Fouriergehilfe im Felde. Samstag, 27. Juni, 14 Uhr, in Seegräben (beim Pfäffikersee). Thema: Ernährungslehre, Erstellen eines Vpf Planes für eine Durchhalteübung. Ausrüstung: Marschschuhe, allenfalls Regenschutz, Reglemente (FA, Truppenhaushalt), Schreibmaterial.

Ver mehrt werden Durchhalteübungen in den WK eingebaut. Unsere jungen Mitglieder kommen bestimmt in den nächsten Jahren mit diesem Problem im praktischen Einsatz in Kontakt. Wir können von den Erfahrungen unseres technischen Leiters profitieren und müssen somit etliche leidvolle eigene Erfahrungen nicht am eigenen Leib ertragen. Erfreulich wäre die Teilnahme von Kameraden, die bereits entsprechende Erfahrung haben. Eine rege Beteiligung brächte allen Teilnehmern vermehrten Nutzen.

Aufruf. Der Vorstand interessiert sich für die Erfahrungen, welche Ihr beim Anfordern der neuen Reglemente gemacht habt. Gerne erwarten die Vorstandsmitglieder Eure Kurzberichte.

Delegiertenversammlung. Unsere Sektion hat die Organisation der diesjährigen Delegiertenversammlung erfolgreich über die Bühne gebracht. Wir haben bisher nur positive Kritiken gehört, was uns natürlich mit Genugtuung erfüllt. An beiden Tagen durften wir laufend erfahren, dass sich unser grosser Einsatz gelohnt hatte. Bei schönem Wetter verbrachten die Delegierten, vielfach in Begleitung ihrer Gattinnen, zwei ereignisreiche Maientage.